

Konformitätsbescheinigung für EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, erklärt, dass die folgenden Geräte:

Modellnr.	Seriennr.	Produktbeschreibung	Rechnungsbeschreibung
30495TC mit 30240	408000000 und höher	Zugmaschine der Serie Groundsmaster 7200 mit installiertem CE-Kit 30240	GM7200 W/O DECK, CRATED
30695 mit 30240	408000000 und höher	Zugmaschine der Serie Groundsmaster 7210 mit installiertem CE-Kit 30240	GM7210 W/NO DECK T4F

Einhaltung der folgenden Richtlinien:

2000/14/EG (Lärm) und 2005/88/EG (Lärm), 2006/42/EG (Maschinenrichtlinie), 2014/30/EU (EMV)

Jedes aufgeführte Modell wurde gemäß der folgenden Standards oder Normdokumente evaluiert:

EN 55012:2007+A1:2009

EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

Außerdem entsprechen die folgenden Anbaugeräte bzw. das folgende Zubehör den unten aufgeführten Richtlinien, wenn sie anweisungsgerecht an den oben aufgeführten Modellen montiert sind:

Model [Modell]	Beschreibung	Richtlinie
03247	Kühlventilator für Bediener	2006/42/EG, 2014/30/EU
03248	Bedienfeld	2006/42/EG, 2014/30/EU
30304	183 cm, Guardian-Abschlusskit	2006/42/EG
30306	157 cm, Guardian-Abschlusskit	2006/42/EG
30346	183 cm, Feinrecycler-Abschlusskit	2006/42/EG
30353 und 30685	183-cm-Basismähwerk mit CE-Kit	2006/42/EG
30359	Universelles Sonnendach	2006/42/EG
30374	Lampen für öffentlichen Straßenverkehr	2014/30/EU
30377	Schnellkupplungsanlage hinten	2006/42/EG
30378	V-Pflug-Befestigung	2006/42/EG
30380	Aux. Hydraulikantrieb	2006/42/EG
30382	Steckdose, Elektrozubehör	2014/30/EU
30456 und 30658	152-cm-Seitenauswurfmäherwerk mit CE-Kit	2006/42/EG
30457 und 30683	157-cm-Basismähwerk mit CE-Kit	2006/42/EG
30469	157 cm, Heckauswurf-Abschlusskit	2006/42/EG
30472	183 cm, Heckauswurf-Abschlusskit	2006/42/EG
30481 und 30679	183-cm-Seitenauswurfmäherwerk mit CE-Kit	2006/42/EG
30483	Achsständer	2006/42/EG
30669	Weißes Universalsonnendach	2006/42/EG
30671	Rotes Universalsonnendach	2006/42/EG
31101 mit 30687	254-cm-Mähwerk mit CE-Kit	2006/42/EG

Model [Modell]	Beschreibung	Richtlinie
31211 mit 31213	Heckfangsystem mit drei Grasfangkörben mit Gebläse (für Mähwerk 30456)	2006/42/EG
31211 mit 31212	Heckfangsystem mit drei Grasfangkörben mit Gebläse (für Mähwerk 30481)	2006/42/EG
31251	Hanglagen-Sensorkit	2006/42/EG, 2014/30/EU
105-7273	Konturkit	2006/42/EG
108-5273	Laubmulchkit, 183-cm-Seitenauswurfmäherwerk	2006/42/EG
114-4090	Ballasthalterungen	2006/42/EG
138-2700	Arbeitsscheinwerfer	2006/42/EG, 2014/30/EU
138-2699	Rundumleuchte	2006/42/EG, 2014/30/EU
114-4096	Ballast (19 kg)	2006/42/EG



Umgebungslärmrichtlinie (2000/14/EG, 2005/88/EG):

Modell	Klassifizierung	Schnittbreite (cm)	Gemessener Schalldruckpegel (dBA)*	Garantierter Schalldruckpegel (dBA)	Motordrehzahl (U/min)
30495TC mit 30240, 30481 und 30679	Rasenmäher	183	103	104	3150
30495TC mit 30240, 30456 und 30658	Rasenmäher	153	104	105	3150
30495TC mit 30240, 30456, 30658, 31211 und 31213	Rasenmäher	153	104	105	2920
30495TC mit 30240, 30353, 30685 und 30304	Rasenmäher	183	100	101	3150
30495TC mit 30240, 30353, 30685 und 30346	Rasenmäher	183	103	104	3150
30495TC mit 30240, 30353, 30685 und 30472	Rasenmäher	183	101	102	3150
30495TC mit 30240, 30457, 30683 und 30306	Rasenmäher	158	101	102	3150
30495TC mit 30240, 30457, 30683 und 30469	Rasenmäher	158	101	102	3150
30695 mit 30240, 30481 und 30679	Rasenmäher	183	103	103	3060
30695 mit 30240, 30456 und 30658	Rasenmäher	153	103	104	3060
30695 mit 30240, 30353, 30685 und 30304	Rasenmäher	183	102	103	3060
30695 mit 30240, 30353, 30685 und 30346	Rasenmäher	183	103	103	3060
30695 mit 30240, 30353, 30685 und 30472	Rasenmäher	183	102	102	3060
30695 mit 30240, 30457, 30683 und 30306	Rasenmäher	158	101	102	3060
30695 mit 30240, 30457, 30683 und 30469	Rasenmäher	158	101	101	3060
30695 mit 30240, 31101 und 30687	Rasenmäher	254	102	103	3060

In Übereinstimmung mit ISO 11094:1991

Konformitätsbeurteilung: Anhang VIII

Gemeldete Stelle: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Diese Erklärung wurde unter Eigenverantwortung des Herstellers ausgestellt.

Der Gegenstand dieser Erklärung entspricht der relevanten Harmonisierungsgesetzgebung der EU.

Zertifiziert:

A handwritten signature in black ink that reads "Tom Langworthy". The signature is fluid and cursive, with a long horizontal stroke extending to the left.

Tom Langworthy
Technischer Leiter
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
November 1, 2022

offizieller Vertragshändler:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EEA/UK Datenschutzerklärung

Toros Verwendung Ihrer persönlichen Informationen

The Toro Company („Toro“) respektiert Ihre Privatsphäre. Wenn Sie unsere Produkte kaufen, können wir bestimmte persönliche Informationen über Sie sammeln, entweder direkt von Ihnen oder über Ihre lokale Toro-Niederlassung oder Ihren Händler. Toro verwendet diese Informationen, um vertragliche Verpflichtungen zu erfüllen – z. B. um Ihre Garantie zu registrieren, Ihren Garantieanspruch zu bearbeiten oder Sie im Falle eines Rückrufs zu kontaktieren – und für legitime Geschäftszwecke – z. B. um die Kundenzufriedenheit zu messen, unsere Produkte zu verbessern oder Ihnen Produktinformationen zur Verfügung zu stellen, die für Sie von Interesse sein könnten. Toro kann die Informationen im Rahmen dieser Aktivitäten an Toro Tochtergesellschaften, Händler oder Geschäftspartner weitergeben. Wir können auch persönliche Daten offenlegen, wenn dies gesetzlich vorgeschrieben ist oder im Zusammenhang mit dem Verkauf, Kauf oder der Fusion eines Unternehmens. Toro verkauft Ihre persönlichen Informationen niemals an anderen Unternehmen.

Speicherung Ihrer persönlichen Daten

Toro wird Ihre persönlichen Daten so lange aufbewahren, wie es für die oben genannten Zwecke relevant ist und in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Bestimmungen. Für weitere Informationen über die geltenden Aufbewahrungsfristen wenden Sie sich bitte an legal@toro.com.

Toros Engagement für Sicherheit

Ihre persönlichen Daten können in den USA oder einem anderen Land verarbeitet werden, in dem möglicherweise weniger strenge Datenschutzgesetze gelten als in Ihrem Wohnsitzland. Wann immer wir Ihre Daten außerhalb Ihres Wohnsitzlandes übermitteln, werden wir die gesetzlich vorgeschriebenen Schritte unternehmen, um sicherzustellen, dass angemessene Sicherheitsvorkehrungen zum Schutz Ihrer Daten getroffen werden und um sicherzustellen, dass diese sicher behandelt werden.

Zugang und Korrektur

Sie haben das Recht, Ihre persönlichen Daten zu korrigieren und zu überprüfen oder der Verarbeitung Ihrer Daten zu widersprechen bzw. diese einzuschränken. Bitte kontaktieren Sie uns dazu per E-Mail unter legal@toro.com. Wenn Sie Bedenken haben, wie Toro mit Ihren Daten umgegangen ist, bitten wir Sie, dies direkt mit uns zu besprechen. Bitte beachten Sie, dass europäische Bürger das Recht haben, sich bei Ihrer Datenschutzbehörde zu beschweren.

EU Specifications

Maschinenleistung, Gewicht und Vibrationsdaten

Modell	Nennleistung (kW)	Maschinengewicht‡ (kg)	Hand/Arm-Vibrationsniveau (m/s²)*			Vibration am ganzen Körper (m/s²)*	
			linke Hand	rechte Hand	Unsicherheit	Niveau	Unsicherheit
30495TC mit 30240, 30481 und 30679	18,5	949	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495TC mit 30240, 30456 und 30658	18,5	915	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495TC mit 30240, 30353, 30685 und 30304	18,5	889	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495TC mit 30240, 30353, 30685 und 30346	18,5	889	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495TC mit 30240, 30353, 30685 und 30472	18,5	889	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495TC mit 30240, 30457, 30683 und 30306	18,5	866	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495TC mit 30240, 30457, 30683 und 30469	18,5	866	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30695 mit 30240, 30481 und 30679	26,5	1048	1,3	3,9	0,4	0,28	0,11
30695 mit 30240, 30456 und 30658	26,5	1024	1,2	1,6	0,2	0,41	0,09
30695 mit 30240, 30353, 30685 und 30304	26,5	1035	2,2	2,8	0,3	0,27	0,09
30695 mit 30240, 30353, 30685 und 30346	26,5	1035	1,1	2,8	0,8	0,24	0,06
30695 mit 30240, 30353, 30685 und 30472	26,5	1049	1,8	1,3	1,0	0,34	0,09
30695 mit 30240, 30457, 30683 und 30306	26,5	1016	1,8	2,5	0,6	0,37	0,06
30695 mit 30240, 30457, 30683 und 30469	26,5	1030	2,7	2,4	0,7	0,31	0,05
30695 mit 30240, 31101 und 30687	26,5	1200	1,6	1,3	0,6	0,41	0,14

‡ mit leeren Tanks in der normalen Betriebskonfiguration

* In Übereinstimmung mit EN ISO 5395-1:2013 + A1:2018

Schalldruckpegel der Maschine

Modell	Schalldruckpegel (dBA) ¹	
	Niveau	Unsicherheit
30495TC mit 30353	87	1
30495TC mit 30481	90	1
30495TC mit 30356	90	1
30495TC mit 30457	89	1
30695 mit 30481	88	1
30695 mit 30456	89	1
30695 mit 30353	89	1
30695 mit 30457	88	1
30695 mit 31101	89	1

¹ Lärmpegel mit „A“-Gewichtung, gemessen an den Bedienpositionen, ermittelt gemäß EN/ISO 5395-1:2013+A1:2018



BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.